1枚目(被保険者記入用) Page 1 (For Insured Persons to fill out)

◎この申請書は3枚一組です。This application form is a set containing three pages.

常務理事 Managing Director	事務長 Office Manager	担当 PIC	係 Clerk

健康保険 Health insurance

傷病手当金請求書 • 同意書

Claim for Injury and Sickness Allowance

提出日			年			月			日
Date of	nicci		/	/	(YY	YY /	MM	I / Г	(חנ

① 被保険者等 記号·番号	記号 Symbol	番号 Number	② 被保険者氏 名	
Symbol and Number of Insured person, etc.	※記号・番号が不明の場合は、番5 *If the symbol/number is unknown	┃ 号欄に社員番号をご記入ください。 , please enter your employee number in the number f	Name of Insured Person	
③ あなたの仕事 内容(具体的に) Your Occupation (be specific)	* In the case of a claim for	る場合、退職前の業務内容をご記入ください。 a period starting on or after the date er, please enter the description of your our employer.	生年月日 Birth Date	年 月 日
⑤ 被保険者の (請求者)現住所 Address with Zip Code of Insured Person (Applicant)	(〒 –)		
⑥ メールアドレス Email Address		@		

同意書 Letter of consent

FR健康保険組合 理事長殿 To the FR Health Insurance Organization Chairman of the Board:

健康保険法に基づく傷病手当金の支給決定を行うにあたり、FR健康保険組合が関係機関に対して、健康保険加入記録・保険給付記録・療養の給付記録・診療記録・年金等他の法令による保険給付受給に関する情報等の照会を行うこと、また、関係機関がFR健康保険組合の照会に対し回答をすること、及びFR健康保険組合がその回答を得ることに同意いたします。

In line with the decision to pay an Injury and Sickness Allowance based on the Health Insurance Act, I hereby agree to allow the FR Health Insurance Organization to inquire with related organizations regarding my health insurance enrollment record, insurance benefit record, medical care benefit record, medical treatment record, pension, and other information related to the receipt of insurance benefits in line with relevant laws and regulations, and I also agree to allow these related institutions to respond to inquiries from the FR Health Insurance Organization and to allow the FR Health Insurance Organization to obtain these responses.

×	関係機関とは、	前加入	保険者、	医療機関、	年金事務所等を指し	ょす。

Related institutions include past insure	rs, medical care	e institutions,	pension offices	, etc
--	------------------	-----------------	-----------------	-------

1枚1木10字台に名 Name of insured perso	被保険者氏名	Name of insured perso
----------------------------------	--------	-----------------------

		年		月			日
 	/	/_	(YYYY	′/	ММ	/ C	D)

給付金支払先は、原則、給与振込口座となります。	
In general, benefits will be paid to the salary transfer a	ccount.

尚、 <u>給与振込口座へ振り込みを希望されない方は</u> 、以下いずれかにチェックを入れてください。(被保険者名義の口座に限る) <u>f you do not want benefits to be paid to the salary transfer account</u> , check one of the following. (Only accounts in the name of the insured)						
	マイナポータル等で事前登録した公金受取口座を利用します。					
	I will use the public fund-receiving account pre-registered on Mynaportal, etc.					
	注)口座情報の反映には、登録から数日を要します。					
	Note: It takes several days for account information to be reflected after registration.					
	給与振込口座、マイナポータル等で事前登録した公金受取口座 <u>以外</u> を希望します。					
	I want benefits to be paid to an account <u>other than</u> the salary transfer account/public fund-receiving account					
	pre-registered on Mynaportal, etc.					
	〔必要添付書類〕 金融機関名称、支店名、口座番号、口座名義の確認できるもののコピー					
	[Required attached document] A copy of a document that can confirm financial institution name, branch name, account number, and account holder name.					
	注1)海外送金はできません。					
	Note 1: Overseas remittance is not possible.					
	注2)電子マネーでの送金はできません。					
	Note 2: Remittances using electronic money are not possible.					

※被保険者証の記号番号に代えてマイナンバーにより申請を希望する場合は 健保組合までご相談ください。

* If you wish to apply using your My Number instead of your insurance card symbol/number, please consult with the FR Health Insurance Organization.

2ページ目に続きます。 Continued on page 2.

受付日付印

Reception date stamp

2枚目 (被保険者記入用)

Page 2 (For Insured Persons to fill out)

◎この申請書は3枚一組です。This application form is a set containing three pages.

健康保険 Health insurance

傷病手当金請求書 • 同意書

被保険者氏名

Claim for Injury and Sickness Allowance

Name of Insured Person				
⑦ 傷病名 Name of Illness or Injury		8) Date o	発病または 負傷の年月日 f Illness Onset or Injury	<u> </u>
Cause of sure be sure ※仕	wn Traffic accident An 事中、通勤途上、交通事i c case of an injury that occurs v to contact FR Health Insuranc 事中や通勤途上の労災に	故、加害者による負傷の場 while you are at work, while you a e Organization and place of empl こ該当する場合は請求でき	Other (場合は、必ず健康保 re commuting to work, c oyment. まません。))
爾養の為休んだ期間の傷病の状態を詳しく Details of Condition of Illness or Injury during Medical Care Leave	症 状 Symptoms 医師からの指示等 Instructions from : a doctor, etc.			
⑪療養のために 休んだ期間 (請求期間) Leave Period for Medical Care (claim period)	年 From / _ / _ (YYYY 年 / _ / _ (YYYY / MM	月 月 日 か / MM / DD) to 月 日 ま / DD)	ら で Days	① 請 求 期 間 に 報 酬 を 受 け ま し た か また今後受けますか Did you receive remuneration during the claim period? Are you entitled to receive remuneration in the future?
③ 「障害年金」または 「障害手当金」を 受給していますか Are you receiving a Disability Pension or Disability Allowance?	はい Yes ・ いいえ No ・ 請求中 Claim pendir	受給している ものにチェック Tick all benefits you are receiving.	□ 障害厚生年 Disability Employees' □ 障害基礎年 Disability Basic Pensi □ 障害手当金 Disability Allowance	Pension となります。 * If your claim is pending, you will need t E 金 submit an additional written pledge. ※ 年金額に変更が生じた際には ご連絡ください。
③で「はい」もしくは 「請求中」の場合 If you answered "Yes" or "Claim pending" in ③ please indicate the name of the illness or injury and pension amount.	傷病名 Name of the illness or injury 年金年額 Pension amount	円 yen	基礎年金番号 Basic pension number 支給開始日 Payment start date	年 月 月
(退職者の場合) 老齢または退職に よる公的年金を 受給していますか (For Retired Persons) Are you receiving public pension due to	はい Yes ・ いいえ No ・ 請求中 Claim pendin	④で「はい」もしくは 「請求中」の場合 If you answered "Yes" or "Claim pending" in ⑭, please indicate the basic pension	基礎年金番号 Basic pension number 支給開始日 Payment start date	/_/_(YYYYY/MM/DD
old age or retirement?		aue.	医師訂	/_/_(YYYY / MM / DE 正明は3ページ目に続きます。 ed with the doctor's proof on page 3.
提出先 Submission recipient		ctor's opinion that you are un	able to work, please s	の宛先へご提出ください。 ubmit the form to the appropriate recipient below.
在籍中の期間に Claims filed wh		㈱ファーストリテイリン Payroll and Benefits	guchi, Yamaguchi F ング 給与・社会の Team, FAST RET	Prefecture 754-0894 (Tel.: 083-988-0306) R険チーム FAILING CO., LTD.
資格喪失後の期間 Claims filed after the		FR健康保険組合 給	:u, Tokyo 135-00 付担当	7 (TEL: 03-6865-0005) 63 (Tel.: 03-6865-0005) th Insurance Organization

3枚目 (療養担当者記入用)

 $\textbf{Page 3} \ (\textbf{For the medical care provider to fill out})$

傷病手当金請求書 Claim for Injury and Sickness Allowance

(3枚一組での申請になります) (Please submit all three pages as a set to apply.)

15 患者氏名			ン診療や患者の転居等により証明書 渡しが困難で、PDFで交付した場合	
Name of Patient			It to hand over the original certificate due to the medical or patient relocation, and it was issued as a PDF	
11)	(1)	①8 療養の給付 開始年月日	(1) 年 月 /_/_(YYYY	日 / MM / DD)
傷 病 名 Name of Illness or Injury	(2)	(初診日) Medical Care Benefit Start Date	(2) 年 月 /_/_(YYYY	日 / MM / DD)
	(3)	(First Consultation Date)	(3) 年 月 /_/_(YYYY	日 / MM / DD)
⑪ 発 病 ま た は 負傷の年月日 Date of Illness Onset or Injury	年 月 日 /_/_(YYYY/MM/DD)	② 発病または 負傷の原Cause of Illness or Injury		
⑦ 労務不能と 認めた期間 Recognized Period for Inability to Work	From	/_/_(YYYY/ 月	日 から MM / DD) to 日 日 まで Day	
② 診療実日数 Actual Number of Days of Medical Treatment	月 _(MM) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 1			日間 days
診察日を〇で囲んでください Please circle the number of days of medical treatment.	月 _(MM) 12345678910111213141	5 16 17 18 19 20	21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	日間 days
③ ①の期間中入院 した場合には その期間 Period of Hospitalization if Hospitalized During the Period in ②	年 月 日から From/_/_(YYYY/MM/DD) to	日间 Days	療養の別 Medical care type 「中国 を	of pocket /) / Other 上・転医
②の期間中における	/ _/ _(TTTT / MIM / DD)	<u> </u>	<u> </u>	
傷病の主状態及び 経過の詳細について				
Main symptoms and progress details of Injury or Sickness During the Period in (1)				
⑤ 通院指導について Regarding outpatient guidance		3. Outpatient visit _ 指示をしていない理由	通院 4. 月に回通院 times a week 4. Outpatient visit tin 由を備考欄にご記入ください。) e the reason for not giving instructions in the Ren	
②の期間における			(1)	
治療内容、検査結果、 療養指導等(詳しく) Treatment details, checkup results, and medical guidance				らり・なし Yes/No
during the period in ② ② 症状経過からみて			Modication	
従来の職種について 労務不能と認められた				
医学的所見				
Medical findings indicating inability to work in one's conventional occupation based				
on the progression of symptoms				
上記のとおり相違 医療機関所		ove is correct	年 月 月 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	日 / DD)
	名称			
Name of the medical care 電話番	号 ()			
Phone numbel 医師の Name of the doc	氏 名		関名等ゴム印を押印ください。 tamp the name of the medical care institution	, etc.

【医師へのお願い】 [Requests for the doctor]

労務不能と認めた期間は、未来の証明はお受けできません。

Note that it is not possible to receive future proof of the Recognized Period for Inability to Work.

内容により、保険者より照会をさせていただくことがありますので予めご了承ください。

Please note that, depending on the details, the insurer might inquire with you.

訂正箇所は二重線で抹消後、正しい内容と証明者のサインをご記入ください。

To make a revision, please cross out the incorrect information with two lines, and then enter the correct details and provide a certifier signature.